

ROMÂNIA  
MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE  
Agenția Națională de Administrare Fiscală  
(1) \_\_\_\_\_

Număr de operator date cu caracter personal  
\_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_  
Address  
E-mail: \_\_\_\_\_  
E-mail address  
Nr. și data eliberării  
No and date of issuance  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

**CERTIFICAT  
CERTIFICATE**

**privind atestarea desfășurării activității în România de către sediul permanent/sediul permanent desemnat  
al unei persoane juridice străine  
attesting the activity carried on in Romania by the permanent establishment/designated permanent  
establishment of a foreign legal person**

Organul fiscal (1) \_\_\_\_\_  
The tax authority

pe baza cererii înregistrate cu nr. și data \_\_\_\_\_/  
based on the application registered with no and date

atestă că persoana juridică străină (2) \_\_\_\_\_  
hereby certifies that the foreign legal person

având cod de înregistrare fiscală nr. \_\_\_\_\_  
having the tax registration code no \_\_\_\_\_  
(emis de autoritatea fiscală străină)  
(given by the foreign tax authority)

rezidentă a (3) \_\_\_\_\_  
resident of

a desfășurat activitate în România în perioada \_\_\_\_\_  
has carried on an activity in Romania during

prin intermediul sediului permanent/sediului permanent desemnat,  
through a permanent establishment/designated permanent establishment

având codul de înregistrare fiscală nr. \_\_\_\_\_  
having the tax registration code no \_\_\_\_\_  
(emis de autoritatea fiscală din România)  
(given by the Romanian tax authority)

și adresa (4) \_\_\_\_\_  
and address

Numele și prenumele: \_\_\_\_\_  
Name and first name

Semnătura: \_\_\_\_\_  
Signature

Funcția (5): \_\_\_\_\_  
Title

Ștampila:  
Stamp

Data: \_\_\_\_\_  
Date

## **PRECIZĂRI EXPLANATIONS**

(1) Se înscrie denumirea organului fiscal din România.  
The name of the Romanian tax authority shall be filled in.

(2) Se înscrie denumirea persoanei juridice străine care solicită certificatul de atestare a desfășurării activității în România de către sediul permanent/sediul permanent desemnat.

The name of the foreign legal person applying for the certificate attesting the activity carried on in Romania by the permanent establishment/designated permanent establishment shall be filled in.

(3) Se înscrie denumirea statului în care este rezidentă persoana juridică străină care are sediul permanent/sediul permanent desemnat în România.

The name of the state where the foreign legal person with the permanent establishment/designated permanent establishment in Romania is resident shall be filled in.

(4) Se înscriu denumirea localității și adresa completă a sediului permanent/sediului permanent desemnat din România.

The name of the place and full address of the permanent establishment/designated permanent establishment in Romania shall be filled in.

(5) Certificatul va fi semnat de conducătorul organului fiscal, potrivit competențelor.

The certificate shall be signed by the head of the tax authority, according to his/her responsibility.

Certificatul se completează în 2 (două) exemplare, dintre care unul se înmânează persoanei juridice străine sau reprezentantului/împuternicitului persoanei juridice nerezidente, după caz, și unul rămâne la organul fiscal emitent.

The certificate shall be filled in in duplicate, one is handed in to the foreign legal person or to its representative/commissioner and the other stays with the issuing tax authority.